

Conditions & Requirements for Importing Food to the Kingdom of Saudi Arabia



Table of Contents

Preface	1
Article 1: Scope And Purpose	1
Article 2: definitions	2
Chapter 1: Import Conditions	4
Article 3: Food Controls In The Exporting Countries	5
Chapter 2: Import Requirements	7
Article 4: General Import Requirements	8
Chapter 3: SFDA Procedures1	1
Article 5: SFDA Procedures	2
Article 6: Import Requirements For Foods Of Animal Origin	3
Article 7: Import Requirements For Foods Of Plant Origin And Their Products 1	4
Article 8: Auditing Competent Authorities in the exporting countries	5

Introduction:

The framework for regulating the import of food products into Kingdom of Saudi Arabia and the relevant requirements and conditions is based on article 7 under KSA Food Act, which states that:

"Imported food shall not be released prior to SFDA approval as laid down by the regulations, policies and procedures under this Act. SFDA shall be responsible for developing regulatory bylaws for controlling the clearance process of foodstuff intended for importation into the Kingdom of Saudi Arabia".

In addition to Article 3 (paragraph. 4) under Food Act bylaws which stipulates the following:

"Countries exporting their products to Kingdom of Saudi Arabia shall comply with the import conditions and requirements issued by SFDA".

Article 1: scope and definitions

Scope:

These requirements and conditions apply to all food products imported from the exporting countries into Kingdom of Saudi Arabia.

Purpose:

This document aims at the following:

- 1. Lay down the conditions and requirements, which must be met by the competent authorities in countries intending to export their food products to Kingdom of Saudi Arabia.
- 2. Provide assurances from competent authority (s) in exporting countries that the entities wishing to export their products to the Kingdom of Saudi Arabia comply with the regulations approved by the Kingdom related to human, animal or plant health.
- 3. Ensure food safety and facilitate movement of international trade.

Article 2: definitions

- 1. Competent Authority: the body/bodies responsible for the official food controls in the exporting countries.
- 2. Food: any material (raw, fresh, processed, or partially processed) intended for human consumption. It shall also include any substances used in the manufacturing preparation or treatment of food.
- **3. Food Chain:** the different stages which food undergo from primary production to human consumption, including food importing, exporting, manufacturing, preparing, treatment, packaging, stocking, moving, possession, distribution, presenting for sale, selling and complimentary distribution.
- 4. Food Establishment: any entity of legal existence involved in food handling during any stage of the food chain, except for home kitchens.
- **5. Technical Regulations:** Mandatory documents that describe food components, its manufacturing and producing methods and the rules that control such properties. They also include terms, sings, packaging, illustrative data or food label related to food or its production method.
- **6. Sanitary and Environmental Requirements:** instructions, rules or guidelines, which must be maintained when handing food to ensure the safety of health and environment as stipulated by the relevant technical regulations.
- 7. Primary Production: it refers to breeding and rearing farm animals prior to slaughter, in addition to the cultivation of primary products, which may include harvesting and milking. It also refers to hunting and fishing, collecting and producing crustaceans, and harvesting wild plants.

- **8. Risks:** potential factors indicating the level of negative effect on human health as a result of exposure to a certain food source.
- **9. Hazard:** a biological, chemical or physical factor present in food or a state, which may render food harmful or detrimental to human health.
- **10. Food traceability:** measures or procedures followed to help track any food or component of food through all stages of food chain.
- **11. Inspection**: a set of checks and controls on food handling throughout the stages of food production to ensure compliance with the regulatory requirements.
- 12. The Kingdom: the Kingdom of Saudi Arabia.
- **13. Halal food:** Food and drinks, which are allowed to be consumed according to Islamic rules by eating, drinking, injecting or inhaling, should comply with the requirements mentioned in the standards GSO 2055-1/2015 and GSO 993/2015.
- **14. Certificate of consignment for halal slaughter:** certificate issued by bodies that grant halal certificates appointed by the Halal Center in the Saudi Food and Drug Authority, to be attached to every consignment of meat, poultry or its products.
- **15.Certificate of consignment for halal products:** certificate issued by bodies that grant halal certificates appointed by the Halal Center in the Saudi Food and Drug Authority, to be attached to each consignment of products that require a certificate (Halal).
- 16. Halal Certificate: Certificate confirms that the product, the service or the regulations specified meets Halal requirements in the Islamic Sharea such as: Halal Tazkeya certificates, facilities and farms certificates, slaughterhouses certificates, facilities classified as Halal, primary products components, additives containing meat/poultry and their derivatives, rennet, gelatin, animal fats and oils and their derivatives or any product require halal Certificate according to technical regulation.



Chapter 1 Import Conditions

Article 3: Food Controls in the Exporting Country

- 1. SFDA has the right to officially audit the operational procedures of the competent authority/authorities in the exporting country to verify that the legislations and regulatory systems in that country are in compliance with KSA food law, technical regulations, standards, guidelines, directives and any legislations related to KSA animal and plant health code.
- 2. SFDA may either carry out the audit or delegate the competent authority/authorities in the exporting country (or any third party, private or public, as per to Article 43 under Saudi Food Act) to do so in order to check in particular:
- 2.1 The availability of applicable legislations in the exporting country concerning food safety, animal and plant health, plant protection and animal welfare and products, the use of drugs, animal feeds and their byproducts.
- 2.2 The organization of the exporting country's competent authorities, their powers and independence, the supervision to which they are subject and the authority they have to effectively enforce the law.
- 2.3 That the control systems are maintained and documented.
- 2.4 That the competent authorities have sufficient resources, including diagnostic facilities, to perform their missions.
- 2.5 The training programs for the inspectors or staff involved in the official controls.
- 2.6 The animal and plant health situation and zoonosis.
- 2.7 The notification system for outbreaks of animal and plant diseases to the relevant international bodies (where applicable).

- 2.8 The official controls on the import of animals, plants and their products in the exporting country, and to which extent the SPS and animal welfare standards are applied without compromising consumers' health, the implementation of the appropriate protection measures to safeguard food against the potential sources of risks related to the surrounding environmental factors, agricultural inputs or any other materials used in the primary production.
- 2.9 The assurances which the exporting competent authorities can provide regarding compliance with, or equivalence to, KSA import requirements.
- 3. SFDA may demand that the exporting country provide information in relation with the controls stated above in paragraph (1), and , where necessary, the records which verify the implementation of such controls.



Chapter 2 Import Requirements

Article 4: General Import Requirements:

The SFDA may request accurate and up-to-date information on the general organization and management of food, veterinary, sanitary and phytosanitary control systems applied in the exporting countries intending to export products to KSA. This may include:

- 1.1. Any existing, new or proposed sanitary or phytosanitary regulations.
- 1.2. Control and inspection procedures, as well as relevant pesticide or food additive tolerance levels and regulations.
- 1.3. Any information related to the food chain.

4.1 Residue Plans for Foods of Animal Origin

All countries intending to export their products of animal origin to KSA shall have in place an effective residue control plans for banned or controlled chemicals, antibiotics, hormones or/and other contaminants in line with SFDA requirements. These plans shall be in place for the particular type of food intended to be exported to KSA.

4.2 Residue Plans for Foods of Plant Origin and Their Products

The SFDA may demand official guarantees from the central competent authority in the exporting country regarding the use or the restriction of certain chemicals involved in the manufacture of foods of plant origin, or regarding the composition (e.g. absence of genetically modified organisms (GMOs)) of the product and/or the post-harvest treatment.

4.3: Traceability of Foods of Animal Origin and Their Products

All countries intending to export their food products of animal origin to KSA shall have in place a traceability system for such products through all the stages of food chain.

4.4 Temporary exemption

The SFDA may allow exemptions from the conditions set out in paragraph 4.1 to 4.3 and for a period that it determines at the request of the exporting country or a request from the importer.

4.5 Certification of Food Products of Animal Origin and Their Products

1. Certificate of consignment for halal slaughter

- 1.1. Consignments of whole meat and their parts intended for exportation to KSA shall be accompanied by Certificate of consignment for halal slaughter issued by bodies that grant halal certificates appointed by the Halal Center of the Saudi Food and Drug Authority. attesting that the animals are slaughtered according to the requirements as laid down by by the relevant GSO standards and regulations.
- 1.2. The Certificate of consignment for halal slaughter accompanying consignments of whole meat and their parts destined for KSA market shall be.

2. Certificate of consignment for halal products

- 2.1. Consignments of products containing In its production, components that require a certificate (Halal). shall be accompanied by Certificate of consignment for halal products issued by bodies that grant halal certificates appointed by the Halal Center of the Saudi Food and Drug Authority as laid down by the relevant GSO standard specifications, which stipulate that such ingredients comply with KSA halal standards and regulations.
- 2.2. The Certificate of consignment for halal products accompanying products containing In its production, components that require a certificate (Halal). shall be issued by bodies that grant halal certificates appointed by the Halal Center of the Saudi Food and Drug Authority.

3. Health Certificates

- 3.1. Consignments of products of animal origin shall be accompanied by appropriate health certificates issued by the competent authority in the exporting country.
- 3.2. The SFDA shall have the right to put the exporting countries into different categories according to the outcome of risk assessments, the conditions under articles (1 thru 5) of this document, and as per the assurances submitted by each exporting country regarding the products intended for exportation to KSA.
- 3.3. The health certificate forms, as required by paragraph 3.1 and 3.2 under article 3, shall follow the SFDA health certificate or GSO health certificate model in terms of format and content, or shall be in a format to be determined by SFDA in case of absence of a SFDA model in the appendix 1.

Certification of processed Fruits, Vegetables and Grains

- 1. An official phytosanitary certificate shall be provided by the competent authority in the exporting country when importing fresh fruit and vegetables, and grains.
- 2. The format of the phytosanitary certificate shall follow the model set out by the concerned competent authority in KSA.



Chapter 3 **SFDA Procedures**

Article 5: SFDA Procedures:

- 1. The SFDA shall set detailed conditions and procedures for the import of food products from a country (or from areas/regions within the country) if such conditions and procedures are not provided for by KSA legislations. In addition, when necessary, the concerned KSA competent authority shall draw detailed conditions for animal health in coordination with SFDA. The purpose of these detailed conditions and procedures is to achieve the following:
- 1.1. To list the exporting countries from which certain products can be imported into KSA.
- 1.2. To design standard models for the health certificates accompanying food consignments.
- 1.3. To create specific import conditions (e.g. additional guarantees such as regionalization) tailored according to the type of product, animal or associated risks, taking into account the information provided by the exporting country. These specific import condition may apply to one or more products, one or more countries, one or more regions within the country.
- 2. The exporting country shall be added to the aforementioned list indicated in paragraph 1.1 under Article 5, only if all the required guarantees ensuring compliance or equivalence with KSA food law and animal health code are presented by the exporting country.
- 3. When designing or updating the above list, the following must be considered:
- 3.1. The exporting country's legislations on food safety, animal and plant health.

- 3.2. The structure, organization, official controls and jurisdictions of the competent authority in the exporting country, in addition to the guarantees it can provide to enforce the relevant legislations.
- 3.3. The existence of adequate official controls in the exporting country.
- 3.4. The efficiency and rapidity of the information exchange system on the presence of food risks.
- 3.5. The guarantees, which can be provided by the exporting countries to ensure that the requirements, met by food establishments, are in compliance or equivalence with KSA Food law.
- 3.6. Designing and timely updating a list for food establishments.
- 3.7. The establishments added to the list in paragraph 3.6 under Article 5 shall be subject to the efficient and periodical control of the competent authority in the exporting country.

Article 6: Import Requirements for Foods of Animal Origin:

1. Country List:

- 1.1. Without prejudice to the requirements of Articles 4, SFDA shall make a list of all countries approved, on health grounds, for exporting products of animal origin and other products to KSA, drawing upon relevant fact sheets and other information published by international entities. With respect to animal health, other KSA competent authorities shall be involved.
- 1.2. Where any country fails to meet the eligibility requirements for entry into the "country list", SFDA may issue import permits for food products on a case-by-case basis and upon request from the importer. Such permits may entail the provision of attestations from a responsible official body in the country of export.

2. Establishment List

- 2.1. SFDA may grant permission for food establishments to import products intended for human consumption to KSA, if such premises are approved to export their products by the recognized control authority in the exporting country.
- 2.2. Import from establishments, which are not granted SFDA approval, shall only be permitted if the requirements stated in paragraph 1.2 under article 6, are met.

3. Import Permit:

Without prejudice to what is stated in these requirements, import permit procedures issued by the Ministry of Trade (NO. 106 dated 7/4/1441) regarding import permits for poultry and their products, fish and aquatic products of animal origin, table eggs and products thereof, must be applied according to its guideline approved by the SFDA.

Article 7: Imports Requirements for Foods of Plant Origin and their products:

- 1. The SFDA may require special conditions to be met by establishments processing food products of plant origin and other products and may allow import only from such establishments.
- 2. Import from establishments, which are not granted SFDA approval, shall only be permitted if the requirements stated in paragraph 1.2 under article 6, are met.

Article 8: Auditing the Competent Authorities in the Exporting Countries

- 1. The frequency of audits carried out by SFDA in the exporting countries shall depend on the following:
- 1.1. The risk assessments of products exported to the KSA;
- 1.2. The provisions of KSA legislations:
- 1.3. The quantity and nature of imports from the concerned country:
- 1.4. The results of controls carried out by SFDA or other official inspection services.
- 1.5. The regular inspection reports and other official controls on food products imported from the concerned exporting country;
- 1.6. The available information from SFDA or other official bodies in KSA.
- 1.7. The information received from internationally recognized bodies such as the World Health Organization (WHO), the Codex Alimentarius Commission and the World Organization for Animal Health (OIE), or from other sources;
- 1.8. The presence of outbreaks or emergencies, which may pose risk to public health.
- 1.9. The need for investigation and/or response to emergencies in each exporting countries.
- 2. The criteria used for the purpose of country risk assessment shall be left to the discretion of SFDA.



Appendix 1: Model of SFDA Health Certificate

Health Certificate for Export of and Meat Products to the KSA	Red Meat			جاتهــا إلــد	لحـوم ومنت	لصحيــة لتصديــر اا عربية السعودية	
Consignor (Exporter) Name Address	مصدر)	المرسل (ال الاسم العنوان	Place of Issu	الصحية Place of Issue Date of Issue			
			Competent/Certifying Authority Address			لمختصة	الجهة الرقابية ا العنوان
Consignee (importer) Name Address	ﻪ (المستورد)	المرسل إليا الاسم العنوان	Country of or	igin	بلد المنشأ	ISO code	رمز الأيزو
Addiess		Olgazai	Country of Destination	ı	بلد الوصول	ISO code	رمز الأيزو
Producer/Slaughterhouse Est Name Address	عانعة/المسلخ	الاسم	Packing Est. Name	(if applicabl	e)	(إن وجد)	الشركة المعبأة الاسم
Halal Slaughtering Certificate Source:		العنوان مصدرها:	1 July				العنوان شهادة الذبح ال رقم الشهادة
Border of Entry/Country of Destination	ى /منفذ الدخول	بلد الوصول	Border of Loading/Country ادرة/موقع التحميل of Dispatch				بلد المغادرة/م
Means of transport/conveyance By Air	جوي	وسيلة النق	Conveyance	ldentificatio	n No.	/هوية	الرقم التعريفي وسيلة النقل
By Sea ☐ By Road ☐	بدي		Temperature Ambient Chilled Frozen	of Food pro	oduct	t المادة الغذائية فة	درجة حرارة حفذ درجة حرارة الغر مبرد مجمد
Commodities Certified for:					ستخدامها فی:	تم ترخيص البضائع لا،	
After Furtl أخرى 🔲 Other	er Process 🔲	عالجة إضافية	Hum بعد مع	nan Consum	ption Directly	مي مباشرة: 🔲 :′	الاستهلاك الآد
Identification of the Food Pro	ducts				ىذية	توصيف وتصنيف الأغ	
Name & Description of Food HS-Code بند التعرفة الجمركية اسم ووصف المادة الغذائية	Treatment Type Br	rand Name العلامة التجار	Production Date تاريخ الإنتاج	Expiry Date تاريخ الانتهاء	No Packages عدد الطرود	Batch/Lot No. رقم التشغيلة/الدفعة	Total Weight الوزن الكلي
Health Attesta	tions				ن الصحية	الإفادات	
The meat and/or meat product are safe an	d fit for human cons	sumption	أن اللحوم و/أو منتجاتها سليمة (آمنة) وصالحة للاستهلاك الآدمي				أن اللحوم و/أو
Animals have been slaughtered in a sla under the supervision of the competent country, and is approved by the Saudi Foo	نم ذبح الحيوانات في مســلخ مرخص ومعتمد من قبل الجهات المختصة في بلد المنشأ وموافق عليه من قبل الهيئة العامة للغذاء والدواء ويعمل تحت إشراف الجهة الرقابية المختصة بالدولة المصدرة.			المنشأ وموافق			
The meat and/or meat product from anim to ante-mortem and post- mortem ir assigned by the Competent Authority of th	spection by veter	rinarians	دھ من قبل			منتجاتها من حيوانات خ بعين للجهة الرقابية الا	

The meat and/or meat product was handled at an establishment that has been subjected to inspections by the competent authority and implements a food safety management system based on HACCP principles or an equivalent system.	تــم إجــراء عمليــات تداول اللحــوم و/أو منتجاتها في منشــاًهـ خاضعــة للرقابة من قبل الجهة الرقابية المختصة، وتطبق نظام إدارة ســلامة الغذاء اســتناداً إلى مبادئ نظام الهاسب أو ما يماثله.
Good veterinary practices have been applied in the use of veterinary medicines (including growth promoters) and agriculture chemicals in live animals, and any residues of hormones, antibiotics, pesticides, heavy metals or any other pollutants in meat and/or meat product comply with (SFDA.FD 382/2019,GSO 2481, GSO 1016, GSO CODEX STAN 193).	تــم تطبيــق الممارســات البيطريــة الجيدة في اســتخدام الأدويــة البيطريــة (بما فيها محفــزات النمــو) والكيماويــات الزراعيــة فــي الحيوانــات الحيــة, وأن أي متبقيــات من الهرمونــات، المضادات الحيويــة، المبيدات، المعادن الثقيلة أو غيرها من الملوثات في اللحــوم و/أو منتجاتها متوافقة مع المتطلبات الخليجية SFDA.FD 382/2019, GSO المحالال 2481, GSO 1016, GSO CODEX STAN 193
The meat has been derived from healthy animals that have no apparent evidence of any contagious and/or infectious disease as listed by (OIE).	أن مصدر اللحوم هو حيوانات خالية من الأمراض المعدية و/أو الوبائية والمتضمنة في قوائم المنظمة الحولية للصحة الحيوانية (OIE).
The meat and/or meat product originates from animals that have not been slaughtered for the purpose of disease eradication or disease control.	أن مصـدر اللحـوم و/أو منتجاتها لـم يتم ذبحها بقصد القضاء علـى الأمراض أو التحكم فيها.
The meat and/or meat product has not been derived from animals fed on processed animal protein, excluding fishmeal.	أن مصــدر اللحــوم و/أو منتجاتهــا حيوانات لم يتم تغذيتها بالبروتيــن الحيواني المصَنع، باستثناء تلك من الأسماك.
Meat derived from animals that were born and reared in country origin and from livestock that were officially registered at the competent authority of the exporting country.	أن اللحوم ناتجة من حيوانات ولدت ونشأت في بلد المنشأ من قطعان مسجلة رسمياً لدى الجهات المختصة في بلد المنشأ.
The meat has been obtained from animals which have been reared in territory/ies [name]	تم إنتاج اللحم من حيوانات تربت في المقاطعة/ المقاطعات [اسم المقاطعة]
The meat comes from animals which were not bred genetically modified or engineered in a way that does not occur naturally by multiplication and /or natural recombination.	مصــدر اللحــوم من حيوانات غير محوره, وراثيــاً (معدلة(أو تم الحصول عليها عن طريق استخدام التقنية الحيوية الحديثة.
The meat has been obtained from animals which have been transported from farms in comply with the (GSO 714 and 1400) requirements	أن يكــون مصــدر اللحــم من حيوانــات تم نقلها مــن المزارع بمــا يتوافق مــع متطلبات المواصفات القياسية الخليجية رقم 714 و 1400.
The carcass or its parts have been marked with a health mark in accordance with [GSO 996].	وجود العلامة الصحية (الختم) على الذبائح أو أجزاء الذبائح حسـب المواصفة القياسية الخليجية 996
The meat has been stored and transported in accordance with GSO A10 and GSO 323.	تم تخزين اللحوم ونقلها طبقا للمواصفات القياسية الخليجية .815 815 و 323 GSO و GSO 323
The meat has been obtained separate from meat not conforming to the requirements set out in this certificate during all stages of its production, transport and storage.	تــم إنتــاج اللحم بمعزل تام عن أي لحوم لا تتوافق مع المتطلبات المنصوص عليها في هذهـ الشهادة خلال جميع مراحل الإنتاج والنقل والتخزين.
I the undersigned, authorized person, certify that the good described	أنـا الموقـع أدنــاه المســئول المختـص أفيد بـأن البضاعــة الــواردة أوصافها أعــلاه
above meets all the requirements mentioned in this certificate	تستوفي جميع الشروط الصحية الواردة في الشهادة.
Authorized officer Name & Position Name of the Responsible Department Official Stamp Date:	اسم ووظيفة الشخص المختص اسم الإدارة التي يتبع لها الختم الرسمي التاريخ:

With regard to BSE:

For export from countries classified by the (OIE) as having negligible BSE risk:

- 1. That the country or region comply with the requirements mentioned in Clause No. (11.4.3) at the (OIE).
- 2. That the meat and meat products are from bovine subjected to ante- and postmortem inspection.
- 3. That meat and meat products are produced from bovine born after the date from which the ban on the use of animal protein (meat-and-bone meal) derived from ruminants had been enforced.

For export from countries classified by the (OIE) as Controlled BSE risk:

- 1. That the country or region comply with the requirements mentioned in Clause No. (11.4.4) at the (OIE).
- 2. That the meat and meat products are from bovine subjected to ante- and postmortem inspection.
- 3. That meat and meat products were derived from bovine that were not subjected to a stunning process, prior to slaughter, with a device injecting compressed air or gas into the cranial cavity, or to a pithing process;
- 4. Meat and meat products and meat were produced / handled in a manner that ensures such products do not contain and have not been contaminated with:
- Tonsils and distal ileum of carcasses for all ages.
- The brain, eyes, spinal cord, skull and vertebral column from cattle that are over
 (30) months.
- Mechanically separated meat from the skull and vertebral column from bovine over (30) months of age.

For export from countries classified by the (OIE) as Undetermined BSE risk:

- 1. Meat and meat products should be from bovine:
- not fed on animal protein (meat-and-bone meal or greaves) from ruminants.
- passed ante- and post-mortem inspections.
- were not subjected to a stunning process, prior to slaughter, with a device injecting compressed air or gas into the cranial cavity, or to a pithing process;
- 2. Meat and its products have been produced / handled in a manner that ensures that such products do not contain and have not been contaminated with:
- Tonsils and Distal ileum of carcasses for all ages.
- Brain, eyes, spinal cord, skull and vertebral column, from cattle more than (12) months old.
- nervous and lymphatic tissues exposed during the deboning process,
- Mechanically separated meat from the skull and vertebral column from cattle over 12 months of age.

With regard to FMD:

All consignments should be in compliance with the requirements stipulated in Chapter (8.8) of the OIE Land Terrestrial Constitution (OIE).

Health Certificate for Export of and Meat Products to the KSA	Red Meat		ı	، ومنتجاته		صحية لتصديــر لحـ ة العربية السعود:	
Consignor (Exporter) Name Address	מבן)	المرسل (المح الاسم العنوان	Certificate Re Place of Issue	е		للشهادة الصحية	الرقم المرجعي مكان الإصدار تاريخ الإصدار
			Competent/Certifying Authority Address			لمختصة	الجهة الرقابية ا العنوان
Consignee (importer) Name Address	المستورد)	المرسل إليه (الاسم	Country of or	-igin	بلد المنشأ	ISO code	رمز الأيزو
Address		العنوان	Country of Destination		بلد الوصول	ISO code	رمز الأيزو
Producer/Slaughterhouse Est Name Address	عة/المسلخ	الشركة الصاند الاسم	Packing Est. Name	(if applicabl	e)	(إن وجد)	الشركة المعبأة الاسم
Halal Slaughtering Certificate Source:		العنوان مصدرها:	ل ¹ دل				العنوان شهادة الذبح ال رقم الشهادة
Border of Entry/Country of Destination	منفذ الدخول	بلد الوصول /	Border of Loading/Country غادرة/موقع التحميل of Dispatch				بلد المغادرة/م
Means of transport/conveyance By Air	جوي	وسيلة النقل	9 Conveyance Identification No.				الرقم التعريفي وسيلة النقل
By Sea ☐ ☐ By Road ☐	بحري بري		Temperature Ambient Chilled Frozen	e of Food pro	oduct	l المادة الغذائية فة	درجة حرارة حفذ درجة حرارة الغر مبرد محمد
Commodities Certified for:					ستخدامها في:	تم ترخيص البضائع لاى	-
After Furth أخرى 🖂 Other	er Process	الجة إضافية	Hun بعد مع	nan Consum	ption Directly	مي مباشرة: 🔲 :/	الاستهلاك الآد
Identification of the Food Pro	ducts				خية	توصيف وتصنيف الأغ	
Name & Description of Food HS-Code بند التعرفة الجمركية اسم ووصف المادة الغذائية	Treatment Type	Brand Name العلامة التجارية	Production Date تاريخ الإنتاج	Expiry Date تاريخ الانتهاء	No Packages عدد الطرود	Batch/Lot No. رقم التشغيلة/الدفعة	Total Weight الوزن الكلي
Health Attestat					ه الصحية	-	
The poultry meat and/or poultry meat pr human consumption	oducts are safe	and fit for	<u>آ</u> دمي	للاستهلاك اا	، (امنة) وصالحة	ن و/أو منتجاتها سليمة	ان لحوم الدواجر
The birds have been slaughtered in a sla under the supervision of the competent country, and is approved by the Saudi Foo	نــم ذبــح الطيور في مســـلخ مرخص ومعتمــد من قبل الجهــات المختصة في بلد المنشأ وموافق عليه من قبل الهيئة العامة للغذاء والدواء ويعمل تحت إشراف الجهة الرقابية المختصة بالدولة المصدرة.			المنشأ وموافق			
The poultry meat and/or poultry meat produsubjected to ante-mortem and post- morten assigned by the Competent Authority of the	n inspection by ve	terinarians	ن لحــوم الدواجن و/أو منتجاتها من طيور خضعت للفحص قبل الذبح وبعده من قبل أطباء بيطريين تابعين للجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ.				

The poultry meat and/or poultry meat product was handled at an	تم إجراء عمليات تداول لحوم الدواجن و/أو منتجاتها في منشأهِ خاضعة للرقابة من
establishment that has been subjected to inspections by the competent	مبل الجهة الرقابية المختصة، وتطبق نظام إدارة ســلامة الغذاء استناداً إلى مبادئ
authority and implements a food safety management system based on	نظام الهاسب أو ما يماثله.
HACCP principles or an equivalent system.	
Good veterinary practices have been applied in the use of veterinary	تــم تطبيق الممارســات البيطرية الجيدة في اســتخدام الأدويــة البيطرية (بما فيها
medicines (including growth promoters) and agriculture chemicals in	" محفـزات النمــو) والكيماويــات الزراعية فــي الحيوانات الحيــة, وأن أي متبقيات من
live animals, and any residues of hormones, antibiotics, pesticides,	الهرمونــات، المضــادات الحيوية، المبيدات، المعادن الثقيلــة أو غيرها من الملوثات
heavy metals or any other pollutants in meat and/or meat product comply with (SFDA.FD 382/2019,GSO 2481, GSO 1016, GSO CODEX	في اللحــوم و/أو منتجاتهــا متوافقــة مــع المتطلبــات الخليجيــة SFDA.FD
STAN 193).	382/2019, GSO 2481, GSO 1016, GSO CODEX STAN 193
The poultry meat and/or poultry meat product has been derived from	أن مصـدر لحــوم الدواجن و/أو منتجاتها هي طيــور خالية من الأمراض المعدية و/أو
healthy birds that have no apparent evidence of any contagious and/or	- الوبائية والمتضمنة في قوائم المنظمة الدولية للصحة الحيوانية (OIE).
infectious disease as listed by (OIE).	-
The poultry meat and/or poultry meat product originates from birds	أن مصــدر لحوم الدواجن و/أو منتجاتها لم يتم ذبحها بقصد القضاء على الأمراض أو
that have not been slaughtered for the purpose of disease eradication	التحكم فيها.
or disease control.	
The poultry meat and/or poultry meat product has not been derived	أن مصـدر لحــوم الدواجــن و/أو منتجاتها طيور لم يتــم تغذيتها بالبروتيــن الحيواني
from birds fed on processed animal protein, excluding fishmeal.	المصّنع، باستثناء تلك من الأسماك.
The Poultry have been kept in a country or zone free from infection	أن تكون الدواجن بقيت منذ فقســها أو خلال الـ 21 يوماً الأخيرة على الأقل في بلد
with Newcastle disease since they were hatched or for at least the	ً أو منطقة خاليه من مرض نيوكاسل.
past 21 days	
The poultry meat has been obtained from poultry that during transport	P. 119
to the slaughterhouse, did not come into contact with poultry infected	أن تكون لحوم الدواجن ومنتجاتها من طيور لم تحتك مع طيور مصابة بمرض إنفلونزا الطيــور عالــى الضراوة ومرض النيوكاســل أثنــاء نقلها للمنشــأة، او أي من الامراض
with highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease or any	الحيدور عادي المتراوه ومرض التيوداسي الحاء فهي مستحده، أو أي من العمراض الواجب التبليغ عنها المذكورة في قائمة المنظمة العالمية للصحة الحيوانية GIE.
other notifiable diseases included in the OIE list.	المارية
The meat has not been in contact at any time during slaughter, cutting,	عــدم احتــكاك اللحوم فــي أي وقت أثناء الذبــح أو التقطيع أو التخزيــن أو النقل مع
storage or transport with poultry or meat lower health status or	طيور أو لحوم ذات حالة صحية متدنية أو محرمة في الشريعة الإسلامية.
prohibited by Islamic sharia.	
The poultry meat accompanied by a Halal slaughter certificate as per	أن تكـون لحوم الدواجــن ومنتجاتها مصحوبة بشــهادة ذبح حلال حســب المواصفة
GSO 993 "Animal Slaughtering Requirements According to Islamic	القياســية الخليجية رقم (993)" اشتراطات تذكية الحيوان طبقاً للأحكام الإسلامية"
Rules" Issued by an Islamic center or Islamic association accredited by	صادرة من مركز أو جمعية إسلامية معتمدة لدى المملكة.
the Kingdom.	
The poultry meat or product thereof were prepared, handled, stored,	أن لحـوم الدواجـن و/أو منتجاتهـا تــم تجهيزهـا وتداولهـا وتخزينهـا ونقلهـا وفقــاً
and transported according to the GSO 323, GSO 713"	للمواصفات القياسية الخليجية 323 GSO و GSO 713.
	أن لا تكون لحوم الدواجن ومنتجاتها من طيور محوره، وراثياً أو تم الحصول عليها عن
The poultry meat were not from genetically modified birds and their	ان لا تحون تحوم الدواجن وتستجبها من حيور تحورها وارتيا أو لم الخصول عيها عن طريق اســـتخدام التقنية الحيوية الحديثة وفقا للمواصفة القياســية الخليجية GSO
products in accordance with GSO 2141.	2141
The poultry meat derived from birds that were officially registered at	أن لحــوم الدواجن ناتجة من دواجن مسـجلة رســمياً لدى الجهــة الرقابية المختصة
the competent authority of the exporting country	بالدولة المصدرة.
I the undersigned, authorized person, certify that the good described	أنا الموقع أدنــاه المســئول المختص أفيد بأن اليضاعــة الواردة أوصافها أعــلاهــــــــــــــــــــــــــــــــــ
above meets all the requirements mentioned in this certificate	ان الموقع اختام المستول المختص الهيد بان البضاعـة الواردة اوضافها اعــنـنم. تستوفى جميع الشروط الصحية الواردة فى الشهادة.
Authorized officer Name & Position	اسم ووظيفة الشخص المختص
Name of the Responsible Department	اسم الإدارة التي يتبع لها
Official Stamp Date:	الختم الرسمي التاريخ:
	Cal

With regard to Avian Influenza (AI):

The poultry meat and its products comes from region(s)/ territory, which is free from highly pathogenic avian influenza, or has been processed to ensure the destruction of avian influenza virus in accordance with referring article in Terrestrial Animal Health Code and the necessary precautions were taken to avoid contact of the products with any source of avian influenza virus

Health Certificate Animal Origin to th	الشـهادة الصحية لتصدير المنتجات البحرية ذات أصل حيواني إلى المملكة العربية السعودية									
Consignor (Exporter)		در)	المرسل (المص	مرجعي للشهادة الصحية Certificate Reference No.						
Name			الاسم	Place of Issu	الإصدار Place of Issue					
Address			العنوان	Date of Issue	:			تاريخ الإصدار		
				Competent/0	ertifying Au	thority	المختصة	الجهة الرقابية		
				Address				العنوان		
Consignee (importer)		مستورد)	المرسل إليه (اا							
Name			الدسم	Country of or	rigin	بلد المنشأ	ISO code	رمز الأيزو		
Address			العنوان							
				Country of		بلد الوصول	ISO code	رمز الأيزو		
				Destination						
Producer		ä	الشركة الصانع	Packing Est.	(if applicabl	e)	ة (إن وجد)	الشركة المعبأذ		
Name			الدسم	Name				الاسم		
Address			العنوان	Address				العنوان		
Border of Entry/Country	Border of Entry/Country of بلد الوصول /منفذ الدخول					بلد المغادرة/موقع التحميل Border of Loading/Country				
Destination		عد الدحون	بد الوحول ال	of Dispatch	of Dispatch					
Means of transport/conv	eyance		وسيلة النقل	الرقم التعريفي/هوية Conveyance Identification No.				الرقم التعريفي		
ı	By Air 🔲	جوي						وسيلة النقل		
E	By Sea	بحري		ـة حرارة حفظ المادة الغذائية				درجة حرارة حف		
В	y Road 🔲	بري		Ambient			ۣفة	درجة حرارة الغر		
				Chilled				مبرد		
				Frozen				مجمد		
Commoditie	es Certified for:					ستخدامها في:	تم ترخيص البضائع لا،			
ری 🗀 Other	After Furth أَخ	er Process 🗆	الجة إضافية	Hun نعد مع	nan Consum	ption Directly	دمي مباشرة: 🔃 :	الاستهلاك الآر		
Identificatio	on of the Food Pro	ducts				ىذية	توصيف وتصنيف الأغ			
Name & Description of Food	HS-Code	Treatment Type	Brand Name	Production Date	Expiry Date	No Packages	Batch/Lot No.	Total Weight		
اسم ووصف المادة الغذائية	بند التعرفة الجمركية	نوع المعالجة	العلامة التجارية	تاريخ الإنتاج	تاريخ الانتهاء	عدد الطرود	رقم التشغيلة/الدفعة	الوزن الكلي		
н	lealth Attestat	ions				نالعدية	الدفادات			
The products of aqua			and fit for	الإفادات الصحية أن المنتجات البحرية سليمة (آمنة) وصالحة للاستهلاك الآدمي.				أد المنتمات		
human consumption.	atic ammat orig	ill ale sale	and nt for	ي.	بهدت الدده	وسس مسس	بنحریه سیسه (مسا)	ال السبات ا		
The products of aquatic animal origin are derived from			أن مصـدر المنتجات البحرية ذات الأصل الحيواني من فصائل غير ســامة							
non-toxic species that do not cause any sign of disease.				- ولا تُسبب أي علامات مرضية.				ولا تُسبب أي		
Where aquatic anima	ls are grown ir	n farms or a	quaculture	في حال تربية الأحياء البحرية ذات الأصل الحيواني ضمن مزارع أو مناطق			في حال تربية			
production areas, hyg	iene requiremen	ts are under	the control	ت الصحية			بإن هذه المناطق خا	=		
of the competent auth	ority of the coun	try of origin.		من قبل الجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ.						

تــم تغذية الأحياء البحرية ذات الأصل الحيواني علــي أعلاف صنعت وفقاً لمتطلبات The aquatic animals have been fed from feed that is produced in compliance with GMP & HACCP principles or its equivalent and is free التصنيـع الجيد ونظام تحليل المخاطر والتحكم بالنقاط الحرجة أو ما يكافؤه وخالية from any physical, chemical or biological contaminants that are من أية ملوثات فيزيائية أو كيميائية أو بيولوجية محظورة دولياً. prohibited internationally. تـم إجـراء عمليات تداول المنتجات البحرية ذات الأصل الحيواني في منشــأة خاضعة The products of aquatic animal origin were handled in an للرقابة من قبل الجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ، وتطبق نظام إدارة سلامة establishment that has been subjected to inspection by the competent الغذاء استناداً إلى مبادئ نظام الهاسب أو ما يماثله. authority of the country of origin and implements a food safety management system based on HACCP principles or an equivalent أن المنتجـات البحريــة المعدة للاســتهلاك الآدمى لم تظهر عليهــا أعراض الأمراض The products of aquatic animal origin has been derived from healthy animals that have no apparent evidence of any contagious and/or المعديــة و/أو الوبائيــة والمتضمنة فــي قوائم المنظمة الدوليــة للصحة الحيوانية infectious disease as listed by (OIE). The aquatic animals which have never been fed with animal protein أن الأحيــاء البحريــة ذات الأصــل الحيواني لم تتغــذ على أعلاف تحتــوي على بروتين حيوانى (باســتثناء مسـحوق الســمك شريطة أن لا يكون من أســماك مستزرعة من (with the exception of fish meals from different species than the نفس الجنس) بما في ذلك اللحوم ومسحوق العظام والدهون المجففة وأي مادة cultured one), including meat, bone meal, greaves, or any other تتعارض مع الشريعة الإسلامية مثل مشتقات الخنزير أو الدم. sources prohibited by the Islamic Sharia such as blood or derivatives of porcine. The aquatic animals were not bred genetically modified or أن تكـون الأحيــاء البحرية غير محورة وراثياً أو تم الحصول عليها عن طريق اســتخدام engineered in a way that does not occur naturally by multiplication التقنية الحيوية الحديثة. and /or natural recombination. The products of aquatic animal origin have been and handled in تم تداول المنتجات البحرية ذات الأصل الحيواني وفق الطرق الصحية الســلمية بما accordance with GSO 1694 يتوافق مع المواصفة القياسية الخليجية GSO 1694 The water (including the ice) use to process or transport the aquatic الماء المسـتخدم فـى تصنيع ونقل الأحياء البحرية ومنتجاتها (يشـمل ذلك الثلج) لا animals or its products is not contaminated with the pathogenic agent يحتـوي علـى ملوثـات ومطابق للائحـة الفنية الخليجيـة 149 GSO، كمـا أن الإنتاج and comply with technical regulation GSO 149, and the processing يضمن عدم التلوث الخلطى للأحياء البحرية ومنتجاتها prevents cross contamination of The products of aquatic animal origin. The products of aquatic animal origin satisfies the conditions laid أن المنتجات البحرية ذات الأصل الحيواني مطابقة للائحة الغنية الخليجية رقم GSO down in technical regulation GSO 1016 on microbiological criteria for 1016 الحدود الميكروبيولوجية للسلع والمواد الغذائية. The products of aquatic animal origin satisfies the conditions laid أن المنتجـات البحريــة ذات الأصل الحيواني للائحة الفنيــة الخليجية رقم 2481 GSO down in technical regulation GSO 2481 on Maximum Residues Limits الحدود القصوى المسموح بها من بقايا الأدوية البيطرية في الأغذية. (MRLs) of Veterinary Drugs In Food. The products of aquatic animal origin has been obtained separate تم إنتاج المنتجات البحرية ذات الأصل الحيواني بمعزل تام عن أي منتج لا يتوافق مع from meat not conforming to the requirements set out in this المتطلبـات المنصـوص عليها في هذه الشـهادة خلال جميع مراحـل الإنتاج والنقل certificate during all stages of its production, transport and storage. والتخزين. **ں1: الأسماك:** The fish originate from a country/territory zone declared free from أن مصدر الأسماك من دولة / مقاطعة أو منطقة خالية من الإصابة بأي من (EHN, (EHN, IHNV, KHV, RSIV, SVCV, VHS, VHSV, SAV, ISAV, infection with A. IHNV, KHV, RSIV, SVCV, VHS, VHSV, SAV, ISAV, infection with A. invadans, or infection with G. salaris), in accordance with the relevant infection with G. salaris , أو invadans) بما يتوافق مع متطلبات ما يعنيها من OIE Standard by the competent authority; or مواصفات المنظمة العالمية للصحة الحيوانية أو have been passed the following: أن تكون الأسماك خضعت للإجراءات التالية: 1.inactivation of the pathogenic agent according to OIE 1.تم تعطيل مســبب المرض وفقــاً لما ورد في توصيات المنظمــة العالمية للصحة recommendation (Aquatic Animal Health Code) :or الحيوانية (OIE). كود الأحياء المائية، أو: 2.In the case of importation of fish fillets or steaks, which have been 2.في حال اســتيراد فيليه الســمك أو شــرائح الســمك فإنه يجب أن يكون مجمد أو prepared and packaged for retail trade, the product should be (frozen or chilled).

Hell # 1.10 # 1.10 # 1.10 # 1. 6 \$
أن الأسماك مطابقة للوائح الفنية الخليجية التالية:
• GS0 380 للأسماك المبردة
• 1753 GSO 1753 للأسماك المجمدة
● 1406 شرائح الأسماك المجمدة
ب 2: القشريات:
أن مصــدر القشــريات من دولة / مقاطعة أو منطقة خالية مــن كل من (مرض البقع
البيضاء فـي الروبيــان، مرض الــرأس الأصفر فـي الروبيــان، مرض متلازمــة تورا في
الروبيــان، فيــروس النخر الجلــدي الدموي، مرض نخــر العضلات، مــرض النخر الكبدي
البنكرياسي، مرض الذيل الأبيض بما يتوافق مـع متطلبات ما يعنيها من مواصفات
المنظمة العالمية للصحة الحيوانية، أو
أن تكون القشريات خضعت للإجراءات التالية:
1.تم تعطيل مسـبب المرض وفقــاً لما ورد في توصيات المنظمــة العالمية للصحة
الحيوانية (OIE). كود الأحياء المائية، أو:
2.فـي حال كــون القشــريات (روبيان) فإنــه يكون من روبيــان مجمد منزوع القشــرة
والرأس ومحضر للأغراض التجارية.
أن الروبيان مطابق للوائح الفنية الخليجية التالية:
• GS01361لروبيان المبرد
• GSO 582 للروبيان المجمد
ب3: الرخويات:
أن مصدر الرخويات من دولة / مقاطعة أو منطقة خالية من الإصابة بأي من (AbHV.)
بما يتوافق (B. exitiosa، B. ostreae، P. marinus، P. olseni، X. californiensis
مع متطلبات ما يعنيها من مواصفات المنظمة العالمية للصحة الحيوانية، أو
- أن تكون الرخويات خضعت للإجراءات التالية:
1.تم تعطيل مسـبب المرض وفقــاً لما ورد في توصيات المنظمــة العالمية للصحة
الحيوانية (OIE). كود الأحياء المائية، أو:
2.في حال استيراد أحد المنتجات التالية:
- • الحلزونة البحرية (أذن البحر) منزوعة القشرة.
• لحوم الرخويات
• المحار بنصف قشرة
یجب أن یکون مبرد أو مجمد.
تـم إنتـاج المنتجـات البحريــة ذات الأصـل الحيوانـي مــن المقاطعــة/ ولاية [اسـم
المقاطعة]
أنا الموقـع أدنــاه المســئول المختص أفيــد بأن البضاعــة الواردة أوصافها أعــلاه
تستوفي جميع الشروط الصحية الواردة في الشهادة.
اسم ووظيفة الشخص المختص
اسم الإدارة التي يتبع لها
الختم الرسمي التاريخ:

Health Certificate f	Products	الشهادة الصحية لتصدير عسل النحل ومنتجات النحل						
to Kingdom of Sau	di Arabia			إلى المملكة العربية السعودية				
Consignor (Exporter)		-ر)	المرسل (المصد	Certificate R	eference No		, للشهادة الصحية	الرقم المرجعي
Name			الاسم	Place of Issu	Place of Issue Jacob			مكان الإصدار
Address			العنوان	Date of Issue	Date of Issue JLz.			
				Competent/0	Certifying Au	thority	المختصة	الجهة الرقابية
				Address				العنوان
Consignee (importer)		مستورد)	المرسل إليه (ال			_		
Name			الاسم	Country of or	rigin	بلد المنشأ	ISO code	رمز الأيزو
Address			العنوان	0				
				Country of		بلد الوصول	ISO code	رمز الأيزو
				Destination				
Producer		ä	الشركة الصانعا	Packing Est.	(if applicable	e)	ة (إن وجد)	الشركة المعبأذ
Name			الاسم	Name				الاسم
Address			العنوان	Address				العنوان
Border of Entry/Country	of	نفذ الدذماء	بلد الوصول /م	Border of Lo	ading/Coun	try	وقع التحميل	بلد المغادرة/ه
Destination		09-20. 222		of Dispatch				
Means of transport/conv	eyance		وسيلة النقل	_	، التعريفي/هوية			
E	By Air 🔲	جوي		" Conveyance Identification No. وسيلة النقل				وسيلة النقل
Е	By Sea 🔲	بحري		Temperature	of Food pro	oduct	ظ المادة الغذائية	درجة حرارة حف
B	y Road 🔲	بري		Ambient			رفة	درجة حرارة الغر
				Chilled				مبرد
				Frozen				مجمد
Commoditie	es Certified for:					ستخدامها في:	تم ترخيص البضائع لاى	
ى 🗀 Other	After Furthe أذ	er Process	ىالجة إضافية [Hun بعد مع	nan Consum	ption Directly	دمي مباشرة: 🔲 :/	الاستهلاك الآ
Identificatio	on of the Food Prod	lucts				خية	توصيف وتصنيف الأغ	
Name & Description of Food	HS-Code	Treatment Type	Brand Name	Production Date	Expiry Date	No Packages	Batch/Lot No.	Total Weight
اسم ووصف المادة الغذائية	بند التعرفة الجمركية	نوع المعالجة	العلامة التجارية	تاريخ الإنتاج	تاريخ الانتهاء	عدد الطرود	رقم التشغيلة/الدفعة	الوزن الكلي
н	ealth Attestati	ons				ة الصحية	الإفادات	
Honey and/or bee produc	cts are safe and fit	for human cor	nsumption.	ك الادمي)	لحة للاستهلاك	مة (أمنة) وصا	و/أو منتجات النحل سلي	إن عسل النحل
				ــأھ غذائية	النحل في منش	و/أو منتجــات	ات تداول عسـل النحـل	تــم إجــراء عملي
The food product(s) was	handled at an esta	blishment that	has been	هة المخولة	صــة و/ أو الجر	ة الرقابية المخت	ــة للرقابة من قبل الجها	(مناحـل) خاضع
subjected to inspections	by the competent a	authority and/	or officially	ہاسب أو ما	ىبادئ نظام الو	اء استناداً إلى ه	نظام إدارة سلامة الغذ	رسمياً، وتطبق
recognized body and imp	lements a food sa	fety managem	ent system					يماثله.
based on HACCP principl								
The competent authority	and/or officially a	uthorized auth	ority in the	لمنشأ خطة	سمياً في بلد اا	جهة المخولة رى	رقابية المختصة و/ أو الـ	تطبق الجهة الر
country of origin has imp	lemented a plan to	monitor resid	lues in	جــات النحل	ــل النحل ومنت	ــة الخاصة بعس	ت وفقــا للمعايير الدولي	رصد للمتبقيـا
accordance with the inter	rnational standard	s for Honey (C	ODEX STAN		.((CC	DEX STAN 1	ستور الغذائي (1981-2	الواردة في الدر
12- 1981)								

Honey Bee and its products come from apiaries, which are supervised and controlled by the competent authority.	إن عســل النحــل ومنتجاتــه تــرد من مناحل تشــرف وتســيطر عليهــا الجهــة الرقابية الرسمية.
Honey and/or bee products are produced in a country or a zone (of at least a 100 km radius) free from Aethina tumida infestation, and not subject to any restrictions associated with the infestation. or contain no live honey bees or bee brood, or has been subjected to a treatment at a temperature of -12 °C or lower for at least 24 hours or has been strained through a filter of pore size no greater than 0.42 mm.	إن عسـل النحـل و/أو منتجـات النحل من بلد أو منطقة (بقطـر 100 كم على الاقل) خاليــة مــن الاصابة بخنفسـاء النحل ، ولا تخضــع لأي قيود مرتبطة بها. أو إن عســل النحــل لا يحتــوي على نحل حي أو بيــض النحل أو تم معالجته عنــد -12 °س أو أقل لمدة ٢٤ ســاعة أو أكثر. أو أنه تم ترشــيحه عبر مصفاة لا يزيد حجم ثقوبها عن 0.42.mm
Honey and/or bee products are Produced at a country or zone free from, European foulbrood. or have been found free of M. plutonius by a test method described in the relevant chapter of the Terrestrial manual. or have been processed to ensure the destruction of M. plutonius.	إن عســل النحل و/أو منتجات النحل من بلد خاليــة من الاصابة بالحضنة الاوروبي. أو أنه تأكد أن المواد المســتوردة خالية مــن Melissococcus plutonius بعد فحصها بالطريقــة المبينــة في الفصل المتعلق بها في دليل اليابســة. أو أنه تمت معالجتها بطريقة تضمن القضاء على البكتيريا Melissococcus plutonius
Honey and/or bee products are Produced at a country or zone free from, American foulbrood. or have been found free from spore forms of P. larvae by a test method described in the relevant chapter of the terrestrial manual. or have been processed to ensure the destruction of both bacillary and spore forms of P. larvae.	إن عســل النحل و/أو منتجات النحل من بلد خالية من الاصابة بالحضنة الامريكي. أو أنه تأكد أن المواد المستوردة خالية من بوغات يرقات المرض بعد فحصها بالطريقة المبينة في دليل اليابســة. أو أنه تمت معالجتها بطريقة تضمن القضاء على عصيات وبوغات البكتيريا P. larvae.
Honey and/or bee products except (royal jelly) are Produced at a country free or zone from Varroa spp, or has been strained through a filter of pore size no greater than 0.42 mm; or frozen at core temperature of minus 12°C or less for at least 24 hours	أن عسـل النحـل او منتجاتـه وارد مـن مناحـل في بلـد أو منطقة خالية من سوســة الفــاروا أو أنه تم ترشـيحه عبر مصفاة لا يزيد حجم ثقوبهــا عن 0.42 mm؛ أو تجميد حتى -12 درجة من الداخل أو أقل لمدة 24 ساعة.
I the undersigned, authorized person, certify that the good described above meets all the requirements mentioned in this certificate.	أنا الموقــع أدنــاه المســئول المختص أفيــد بأن البضاعــة الواردة أوصافها أعــلاهـ تستوفي جميع الشروط الصحية الواردة في الشهادة.
Authorized officer Name & Position Name of the Responsible Department Official Stamp Date:	اسم ووظيفة الشخص المختص اسم الإدارة التي يتبع لها الختم الرسمي التاريخ:

Health Certificate for Export of F	ruits and	الشـهادة الصحية لتصدير الخضار والفاكهة المصنعة					
vegetables Products to KSA					بة	ة العربية السعود	إلى المملك
Consignor (Exporter)	در)	المرسل (المص	Certificate R	eference No		, للشهادة الصحية	الرقم المرجعي
Name		الاسم	Place of Issu	е			مكان الإصدار
Address		العنوان	Date of Issue				تاريخ الإصدار
			Competent/C	ertifying Au	thority	المختصة	الجهة الرقابية
			Address				العنوان
Consignee (importer)	مستورد)	المرسل إليه (اا			_		
Name		الاسم	Country of or	rigin	بلد المنشأ	ISO code	رمز الأيزو
Address		العنوان	0				
			Country of		بلد الوصول	ISO code	رمز الأيزو
			Destination				
Producer	ä	الشركة الصانعا	Packing Est.	(if applicabl	e)	ة (إن وجد)	الشركة المعبأة
Name		الاسم	Name				الاسم
Address		العنوان	Address				العنوان
Border of Entry/Country of	نفذ الدخوار	بلد الوصول /م	Border of Lo	ading/Coun	try	وقع التحميل	بلد المغادرة/ه
Destination	سد الدحول	بد الوحول الد	of Dispatch				
Means of transport/conveyance		وسيلة النقل	_			ر/هوية	الرقم التعريفي
By Air 🔲	جوي		- Conveyance Identification No. وسيلة النقل				وسيلة النقل
By Sea ☐	بحري		Temperature	of Food pro	oduct	ظ المادة الغذائية	درجة حرارة حف
By Road 🔲	بري		Ambient			رفة	درجة حرارة الغر
			Chilled				مبرد
			Frozen	סבָסב oopo			
Commodities Certified for:					ستخدامها في:	تم ترخيص البضائع لاى	
After Furtho أخرى 🔲 Other	er Process 🗀	الجة إضافية	Hun بعد مع	nan Consum	ption Directly	دمي مباشرة: 🔲 :/	الاستهلاك الآ
Identification of the Food Proc	lucts				.ذية	توصيف وتصنيف الأغ	
Name & Description of Food HS-Code	Treatment Type	Brand Name	Production Date	Expiry Date	No Packages	Batch/Lot No.	Total Weight
بند التعرفة الجمركية اسم ووصف المادة الغذائية	نوع المعالجة	العلامة التجارية	تاريخ الإنتاج	تاريخ الانتهاء	عدد الطرود	رقم التشغيلة/الدفعة	الوزن الكلي
Health Attestati	ons				ة الصحية	الإفادات	
The processed fruits and vegetables are sa	ife and fit for h	uman	:مي.	لاستهلاك الآد	ُمنة) وصالحة لا	- كهة المصنعة سليمة (آ	إن الخضار والفا
consumption.			-				
The processed fruits and vegetables was h	andled at a reg	jistered	ىلة وخاضعة	منشــأة مســج	ة المصنعة في	ت تداول الخضار والفاكهة	تم إجراء عمليات
establishment that has been subjected to ir	لدمة الغذاء	ظـام إدارة سـ	تصة، وتطبق نا	بل الجهــة الرقابيــة المذ	للرقابــة مــن قب		
competent authority and implements a food			يماثله.	دئ نظام الهاسب أو ما	استناداً إلى مبا		
system based on HACCP principles or an ed	quivalent syste	m.					
The course of presented family and as a set of	olog and forces	ogistorod	برع مسحار	ءة أه مركز تحد	منعة مــن منا:	:ر الخضـار والفاكهــة الم	أن يكون مصد
The source of processed fruits and vegetab						در الحصدر والعاطعة الد من قبل الجهة الرقابية ا	
farm or collection center controlled by the	competent aut	nority in the	مسا.	ىظە ئىي بىد ،،	الحجومية است	ون فنل الجُقه الأهانة	وحاصع سرسانه
country of origin.							

The processed fruits and vegetables shall be free from chemical and pesticides residue, or within allowable limits reference with the Gulf technical regulations (SFDA.FD 382/2019) "Maximum Permissible Limits for Pesticides in Agricultural and Foodstuffs Part 1 and Part 2".	أن تكــون الخضار والفاكهة المصنعة خالية من المواد الكيميائية وبقايا المبيدات أو فــي الحــدود المســموح بها فــي اللائحــة الفنيــة الخليجية رقــم (SFDA.FD) 382/2019) "الحــدود القصــوى المســموح بهــا مــن بقايا مبيــدات الآفات في المنتجات الزراعية والغذائية- الجزء الأول والجزء الثاني).
The processed fruits and vegetables shall be free from microbiological or within the limits in the technical regulation (GSO 1016) "Microbiological Criteria For Foodstuffs"	أن تكــون الخضــار والفاكهة المصنعة خاليــة من التلــوث الميكروبيولوجي أوفي الحــدود الميكروبيولوجية طبقــاً للائحة الفنية الخليجيــة (1016 GSO) "المعايير الميكروبيولوجية للسلع والمواد الغذائية".
The processed fruit and vegetables shall be in compliance with the Gulf technical regulations (GSO 123) "General requirements for fresh fruits and vegetables".	يجــب أن تكون ارسـالية الخضار والفاكهــة المصنعة مطابقــة لمتطلبات اللائحة الفنيــة الخليجيــة رقــم (GSO 123) "الاشــتراطات العامة للخضـروات والفاكهة الطازجة".
The plants, plant products shall have been inspected by the official officer from the competent authority and found free the quarantine pests and non-quarantine pests.	يجــب أن تكــون الخضار والفاكهة خضعت للفحص من قبــل المختصين في الجهة الرقابية ووجدت خالية من آفات الحجر الزراعي والآفات غير الحجرية.
The processed fruits and vegetables are free from genetically modified materials or obtained through the use of modern biotechnology according to Gulf Standard GSO 2141	أن الخضـار والفاكهــة المصنعــة خالية من المــواد المعدلة وراثيــاً أو تم الحصول عليهــا عن طريق اســتخدام التقنية الحيويــة الحديثة وفقا للمواصفة القياســية الخليجية 2141 GSO
The processed fruits and vegetables have been traded, transported, stored and packaged according to the technical requirements of GSO 323.	أن الخضـار والفاكهــة المصنعــة تــم تداولهــا ونقلهــا وتخزينهــا وتعبئتهــا وفقاً للمتطلبات الفنية الواردة في المواصفة القياسية (323 GSO)
I the undersigned, authorized person, certify that the good described above meets all the requirements mentioned in this certificate	أنا الموقــع أدنــاهـ المسئول المختص أفيد بأن البضاعة الواردة أوصافها أعلاهـ تستوفي جميع الشروط الصحية الواردة في الشهادة.
Authorized officer Name & Position Name of the Responsible Department Official Stamp Date:	اسم ووظيفة الشخص المختص اسم الإدارة التي يتبع لها الختم الرسمي التاريخ:

Health Certificate for Export of T Egg Products to the KSA	عدة			صحية لتصدير بيض الآدمي إلى المم			
Consignor (Exporter) Name Address	عدر)	المرسل (المح الاسم العنوان	Certificate Re Place of Issu Date of Issue Competent/C	e		للشهادة الصحية المختصة	الرقم المرجعي مكان الإصدار تاريخ الإصدار الجهة الرقابية
			Address	er tirying Au	ithority	uniim)	العنوان
Consignee (importer) Name Address	المستورد)	المرسل إليه (الاسم	Country of or	igin	بلد المنشأ	ISO code	رمز الأيزو
Address		العنوان	Country of Destination	,	بلد الوصول	ISO code	رمز الأيزو
Producer	عة	الشركة الصاند	Packing Est.	(if applicabl	e)	· (إن وجد)	الشركة المعبأة
Name		الدسم	Name				الاسم
Address		العنوان	Address				العنوان
Border of Entry/Country of Destination	بلد الوصول /منفذ الدخول				try	وقع التحميل	بلد المغادرة/م
Means of transport/conveyance		وسيلة النقل	Conveyance	Identificatio	n No	/ھوية	الرقم التعريفي
By Air 🗆	جوي		Conveyance	identinicatio			وسيلة النقل
By Sea □	بحري		ة حرارة حفظ المادة الغذائية			درجة حرارة حفد	
By Road ☐	بري		درجة حرارة الغرفة Ambient				درجة حرارة الغر
			Chilled _				مبرد
			Frozen				مجمد
Commodities Certified for:					-	تم ترخيص البضائع لار	
After Furth آخری 🔲 Other	er Process 🔲	بالجة إضافية	Hum نعد مع	nan Consum	ption Directly	:مي مباشرة: 🔃 :/	الاستهلاك الآد
Identification of the Food Pro	ducts				خية	توصيف وتصنيف الأغ	
Name & Description of Food HS-Code	Treatment Type	Brand Name	Production Date	Expiry Date	No Packages	Batch/Lot No.	Total Weight
بند التعرفة الجمركية اسم ووصف المادة الغذائية	نوع المعالجة	العلامة التجارية	تاريخ الإنتاج	تاريخ الانتهاء	عدد الطرود	رقم التشغيلة/الدفعة	الوزن الكلي
Health Attestat	ions				ن الصحية	الإفادات	
The eggs/ egg products are safe and fit consumption.	for human			للاك الآدمي	وصالح للاسته	منتجاته سلیم (آمن)	إن البيض و/أو
The eggs/egg products were handled a	t an establishm	nent that	البقاية من	شأه ذاضعة	نتداته في من	ت تحامل البيض و/أه م	البلمد دايما مة
has been subjected to inspections by th	e competent au	ıthority in	م إجراء عمليات تداول البيض و/أو منتجاته في منشأه خاضعة للرقابة من فبل الجهة الرقابية المختصة في بلد المنشــاً، وتطبق نظام إدارة ســلامة				
the country of origin and implements a	food safety ma	nagement	,	_		ابي مبادئ نظام الها عنادي مبادئ نظام الها	
system based on HACCP principles or a			3	G G ₂			
Good veterinary practices have been ap	plied in the use	e of	يطرية (بما	ام الأدوية الب	دة في استخدا	مارسات البيطرية الجي	تم تطبيق الم
veterinary medicines (including growth	ىية, وأن أي	لحيوانــات الد	، الزراعية في اا	ن النمو) والكيماويــات	فيها محفــزان		
agriculture chemicals in live animals, a	nd any residue	s of	، الثقيلة أو	دات، المعادن	الحيوية، المبيد	هرمونات، المضادات	متبقيات من اا
hormones, antibiotics, pesticides, heavy	metals or any	other	المتطلبات	توافقة مــع	/أو منتجاتها م	لوثـات في اللحـوم و	غيرهــا من الم
pollutants in meat and/or meat product	comply with (S	SFDA.FD	SFDA.FD	382/2019,	GSO 2481, 0	SSO 1016, GSO COL	الخليجيــة DEX
382/2019, GSO 2481, GSO 1016, GSO C	DDEX STAN 193	3).					STAN 193

	T.
The egg and/or egg product has not been derived from birds fed on	أن مصدر البيض و/أو منتجاتها من طيور لم يتم تغذيتها بالبروتين الحيواني المصّنع. -
processed animal protein, excluding fishmeal.	باستثناء مسحوق الأسماك.
The egg comes from region(s)/ territory, which is free from highly	ان يكون مصدر البيض من منطقة أو مقاطعة خالية من مرض انفلونزا الطيور شديد
pathogenic avian influenza and Newcastle disease. or egg and its	الضـراوة ومرض نيوكاســل، أو أنه تم معالجة البيــض للتأكد من القضاء على فيروس
products has been processed to ensure the destruction of avian	إنفلونــزا الطيور وفقاً للطــرق الواردة في الكود الصحي لحيوانات اليابســة؛ وأنه تم
influenza virus and Newcastle disease in accordance with referring	اتخـاذ جميـع الاحتياطـات اللازمـة بعـد المعالجـة لمنع تلـوث البضاعة بـأي مصدر
article in Terrestrial Animal Health Code and the necessary	لفيروس إنفلونزا الطيور ومرض نيوكاسل.
precautions were taken to avoid contact of the products with any	
source of avian influenza virus and Newcastle disease.	
The egg has been derived from healthy poultry that have no apparent	أن مصــدر البيض من طيور خالية من الأمراض المعدية و/أو الوبائية والمتضمنة في
evidence of any contagious and/or infectious disease as listed by	قوائم المنظمة الدولية للصحة الحيوانية (OIE).
(OIE).	
The eggs were not from genetically modified birds and their products	ان لا يكـون البيـض ومنتجاتها من طيور محوره وراثياً أو تم الحصول عليها عن طريق
in accordance with GSO 2141.	استخدام التقنية الحيوية الحديثة وفقا للمواصفة القياسية الخليجية GSO 2141
I the undersigned, authorized person, certify that the good described	أنا الموقع أدنــاه المســئول المختص أفيد بأن اليضاعــة الواردة أوصافها أعــلاهـ
above meets all the requirements mentioned in this certificate	
above meets at the requirements mentioned in this certificate	تستوفي جميع الشروط الصحية الواردة في الشهادة.
Authorized officer Name & Position	اسم ووظيفة الشخص المختص
Name of the Responsible Department	اسم الإدارة التي يتبع لها
Official Stamp	الختم الرسمي
Date:	التاريخ:

Health Certificate Products To the KS		of Milk , a	and Milk	لكة	ه إلى المم	یب ومنتجات	لصحية لتصدير الحل عودية	الشـهادة اا العربية الس	
Consignor (Exporter) Name Address	المرسل (المصدر) الاسم العنوان							الرقم المرجعي مكان الإصدار تاريخ الإصدار	
	هة الرقابية المختصة Competent/Certifying Authority نوان				الجهة الرقابية ا العنوان				
Consignee (importer) Name Address		مستورد)	المرسل إليه (اا الاسم العنوان	Country of or	igin	بلد المنشأ	ISO code	رمز الأيزو	
				Country of Destination	1	بلد الوصول	ISO code	رمز الأيزو	
Producer		ä	الشركة الصانع	Packing Est.	if applicabl	e)	(إن وجد)	الشركة المعبأة	
Name			الدسم	Name				الاسم	
Address	العنوان Address				وان Address				
Border of Entry/Country of بلد الوصول /منفذ الدخول Destination				Border of Lo	Border of Loading/Country بلد المغادرة/موقع التحميل of Dispatch				
Means of transport/conv	f transport/conveyance وسيلة النقل			Conveyance	dentificatio	n No	الرقم التعريفي/هوية		
I	By Air 🔲	جوي		Conveyance Identification No.			وسيلة النقل		
	By Sea	بحري		Temperature	حرارة حفظ المادة الغذائية			درجة حرارة حفذ	
В	Hy Road 🔲 بري			Ambient	درجة حرارة الغرفة				
			Chilled				مبرد		
				Frozen				مجمد	
Commoditie			ستخدامها في:	تم ترخيص البضائع لاس					
ری 🗌 Other	Hun بعد مع	an Consum	ption Directly	مي مباشرة: 🔲 :/	الاستهلاك الآد				
Identificatio	on of the Food Pro	ducts				خية	توصيف وتصنيف الأغ		
Name & Description of Food	HS-Code	Treatment Type	Brand Name	Production Date	Expiry Date	No Packages	Batch/Lot No.	Total Weight	
اسم ووصف المادة الغذائية	بند التعرفة الجمركية	نوع المعالجة	العلامة التجارية	تاريخ الإنتاج	تاريخ الانتهاء	عدد الطرود	رقم التشغيلة/الدفعة	الوزن الكلي	
	ealth Attestat					- "			
	الإفادات الصحية								
The milk/milk products are safe and fit for human consumption				إن الحليب و/أو منتجاته سليم (آمن) وصالح للاستهلاك الآدمي					
The milk /milk products has been derived from healthy animals				أن مصـدر الحليـب و/أو منتجاته من حيوانات سـليمة ومسـجلة وخاضعة					
that are subject to the official veterinary service inspections in the country of origin.				للفحص البيطري من قبل الجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ.					
The milk/milk products was handled in an establishment that				تـم إجراء عمليــات تداول الحليب و/أو منتجاته في منشــَأهِ خاضعة للرقابة					
has been subjected to inspections by the competent authority				من قبل الجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ وتطبق نظام إدارة سلامة					
and implements a food safety management system based on HACCP principles or an equivalent system.				الغذاء استناداً إلى مبادئ نظام الهاسب أو ما يماثله.					

Good veterinary practices have been applied in the use of veterinary تـم تطبيق الممارســات البيطرية الجيدة في اســتخدام الأدويــة البيطرية (بما فيها medicines (including growth promoters) and agriculture chemicals in محفـزات النمــو) والكيماويــات الزراعية فــي الحيوانات الحيــة, وأن أي متبقيات من live animals, and any residues of hormones, antibiotics, pesticides, الهرمونــات، المضــادات الحيوية، المبيدات، المعادن الثقيلــة أو غيرها من الملوثات heavy metals or any other pollutants in Milk and/or Milk product فـي الحليب و/أو منتجاته متوافقة مع المتطلبات الخليجية ,SFDA.FD 382/2019 comply with (SFDA.FD 382/2019, GSO 2481, GSO 1016, GSO CODEX GSO 2481, GSO 1016, GSO CODEX STAN 193 STAN 193). أن الإرسالية تطابق أحد البنود الواردة ادناه: The consignment fulfill one of the conditions listed below: ان الحليب ومشــتقاته غير المعاملة حراريا ناتجة من حيوانات من منطقة لم يســجل 1. The milk and unheated milk products come from animals from بهـا مرضـي الحمـي القلاعية وحمـي الـوادي المتصدع خلال السـنتين السـابقتين areas/ zones free from Foot-and- Mouth disease and Rift valley fever للتصدير على الأقل، وانه يوجد برنامج لمكافحة مرض السـل ومرض البروسـيلا وقد disease for at least the previous two years prior to export, and the تـم اختبــار الحيوانــات المنتجــة للحليــب فــى مختبــر حكومــى معتمد عــن الامراض milk were derived from animals which have been tested in accredited المسـجلة فــي بلــد التصدير والتي تشــمل (مــرض الســل-مرض البروســيلا) وبنتائج laboratory for recorded disease in the country of export which include (tuberculosis- brucellosis) with negative results. أن الحليب ومشــتقاته قد تم معاملته وفقاً لإحدى طرق المعاملة الخاصة بالحليب 2. The milk and milk products have been treated according to one of ومشتقاته الواردة في دستور هيئة الغذاء الدولي. the special treatment methods of milk and milk products recommended by Codex Alimentarius. أن مصدر الحليب و/أو منتجاته من حيوانات تخضع للرقابة البيطرية الرسمية، وكانت The raw milk has been obtained from animals under the control of فـي بلــد أو جزء منهــا خالية من مرض الحمــى القلاعية والطاعــون البقري لمدة 12 the official veterinary service, which were in a country or part thereof شـهراً على الأقل قبل تاريخ هذه الشـهادة، وأنه لم يتم تحصينها ضد مرض الحمى that has been free of foot-and-mouth disease and of rinderpest for a القلاعيــة خــلال تلك الفترة، وتنتمــى إلى حضائر لم تكن خاضعة لقيود بســبب مرض period of at least 12 months prior to the date of this certificate, and الحمــى القلاعية أو الطاعــون البقري، وخضعت لفحوصــات بيطرية منتظمة لضمان where vaccination against foot-and-mouth disease has not been استيفاء شروط الصحة الحيوانية. carried out during that period, belonging to holdings which were not under restrictions due to foot-and-mouth disease or rinderpest, and, subject to regular veterinary inspections to ensure that they satisfy the animal health conditions. أن مصــدر الحليب هو حيوانات خالية من الأمراض المعدية و/أو الوبائية والمتضمنة The milk and milk products has been derived from healthy animals في قوائم المنظمة الدولية للصحة الحيوانية (OIE). that have no apparent evidence of any contagious and/or infectious disease as listed by (OIE). تـم تخزيــن الحليب و/أو منتجاته ونقلها طبقا للمواصفات القياسـية الخليجية GSO The milk and milk products has been stored and transported in 815 و 323 GSO accordance with GSO 815 and GSO 323 المنتــج يفــى بالشــروط المنصــوص عليهــا فــى 1016 GSO علــى المعاييــر The product satisfies the conditions laid down in GSO 1016 on الميكروبيولوجية للمواد الغذائية. microbiological criteria for foodstuffs. يتــم اســتخدام عبــوات المنتجــات لأول مــرة وتفــى بمتطلبــات النظافــة الصحيــة The products packaging is first used and meets the hygienic-sanitary الموضوعة في المواصفة GSO 1694. requirements established in GSO 1694. أن لا يكون الحليب و/أو منتجاته من حيوانات محوره وراثياً أو تم الحصول عليها عن The milk and milk products were not from genetically modified طريق اســتخدام التقنية الحيوية الحديثة وفقا للمواصفة القياســية الخليجية GSO animals and their products in accordance with GSO 2141. 2141 أن الحليـب و/أو منتجاتـه مطابق للائحـة الفنية الخليجية رقـم (GSO 2500"المواد Gulf Technical Regulation No (GSO 2500 "Additives Allowed for Use in المضافة المسموح باستخدامها في المواد الغذائية"). Foodstuffs"). أنا الموقـع أدنــاه المســئول المختص أفيد بأن البضاعــة الواردة أوصافها أعــلاهـ I the undersigned, authorized person, certify that the good described تستوفى جميع الشروط الصحية الواردة في الشهادة. above meets all the requirements mentioned in this certificate Authorized officer Name & Position اسم ووظيفة الشخص المختص Name of the Responsible Department اسم الإدارة التي يتبع لها Official Stamp الختم الرسمي Date: التاريخ:

Phytosanitary Certificate for Export To the KSA			لكة العربية	النباتية للتصدير إلـى المما	الشـهادة الصحية السعودية			
Place of Issue:	مكان الإصدار:			Certificate No :	، الشهادة			
From: Plant Protection		ة الرســمية لوقاية	مــن الجهـــا	To: Plant Protection لـى الجهــة الرســمية لوقايــة				
Organization Name:		بلد المصدر	النبات في	iiبات في البلد المستورد Organization Name:				
Name & Address of Con	signee	ان المستورد	إسم وعنو	Name & Address of Exporter عِية التَصِدير وعَنْوانِها				
Point of Entry		بل	نقطة الدخو	. Mean of Transportation: وسيلة النقل:				
		Description of Cor	nsignment	وصف الشحنة				
Quantity Declared (kg)	Place of Origin	Distinguishing Marks	Number &	Description of Packages	Botanical Names of the Plant	Name of Product		
الكمية المعلنة (كجم)	جهة المنشأ	العلامات المميزة	ų	عدد الطرود ووصفو	الأسماء العلمية للنبات	إسم المنتج		
Disinfestations and/or Disinfection Treatment			المعاملة للتطهير من التلوث و/أو الإصابة					
Chemical (active ingredient): : الكيماويات (المادة الفعالة)			الجة: Treatment:					
Temperature:		درجة الحرارة:		Concentration:		تركيز:		
Date:	التاريخ: te:			Additional Informat	ىعلومات أخرى:			
Health Attestations				الإفادات الصحية				
This is to certify that the plants, plant products or other regulated				صادق هذه الشـهادة علـى أن النباتـات والمنتجـات النباتية أو المـواد الأخرى				
articles described herein have been inspected and/or tested			لمذكـورة هنا قد تم فحصها و/أو اختبارها وفقا للإجراءات المعتمدة المناســبة					
according to appropriate official procedures, and are considered to			ووجــدت خاليــة من آفات الحجــر الزراعي التي حددها البلد المســتورد، وتتفق مع					
be free from the quarantine pests specified by the importing country			الوضـع الحالي لمتطلبات الصحة النباتية لـدى دول مجلس التعاون الخليجي، بما					
and to conform with the current phytosanitary requirements of the				ر الحجرية الخاضعة للوائح.	ي ذلك تلك الآفات غير			
GCC countries, including those for regulated non-quarantine pests.								
Additional Health Attestations (Declarations) if deemed necessary			فادات صحية إضافية خاصة، إذا تطلب الأمر ذلك					
Authorized officer Name & Position Name of the Responsible Department Official Stamp Date:				خت <i>ص</i>	سم ووظيفة الشخص الم اسم الإدارة التي يتبع لها لختم الرسمي التاريخ:			

Health Certificate	for Export	of Assort	ed Food	لكة	ة إلى المما	بذية المنوعا	لصحية لتصدير الأغ	الشـهادة اا		
Products To the KS	SA						عودية	العربية الس		
Consignor (Exporter)	onsignor (Exporter) المرسل (المصدر)					عحية Certificate Reference No.				
Name			الدسم	Place of Issu	ie		مكان الإصدار			
Address			العنوان	Date of Issue	•		تاريخ الإصدار			
				Competent/0	Certifying Au	ıthority	لمختصة	الجهة الرقابية ا		
				Address				العنوان		
Consignee (importer)		مستورد)	المرسل إليه (اا							
Name			الاسم	Country of or	rigin	بلد المنشأ	ISO code	رمز الأيزو		
Address			العنوان							
				Country of		بلد الوصول	ISO code	رمز الأيزو		
				Destination						
Producer		ä	الشركة الصانعا	Packing Est.	(if applicabl	e)	(إن وجد)	الشركة المعبأة		
Name			الاسم	Name				الاسم		
Address			العنوان	Address				العنوان		
Border of Entry/Country	of	نفذ الحذماء	بلد الوصول /م	Border of Lo	oading/Cour	itry	وقع التحميل	بلد المغادرة/مر		
Destination		09	., 03-3-1	of Dispatch						
Means of transport/conv	eyance		وسيلة النقل					الرقم التعريفي		
ı	By Air 🔲	جوي		Conveyance Identification No.				وسيلة النقل		
E	By Sea 🔲	بحري		المادة الغذائية Temperature of Food product			درجة حرارة حفذ			
В	y Road 🔲	بري		Ambient كرفة			درجة حرارة الغر			
				Chilled				مبرد		
				Frozen				مجمد		
Commoditie	es Certified for:					ستخدامها في:	تم ترخيص البضائع لاى			
ىرى 🗀 Other	After Furth أذ	er Process	الجة إضافية	Hun بعد مع	nan Consum	ption Directly	مي مباشرة: 🔲 :/	الاستهلاك الآد		
Identificatio	on of the Food Pro	ducts				خية	توصيف وتصنيف الأغ			
Name & Description of Food	HS-Code	Treatment Type	Brand Name	Production Date Expiry Date No Packages Batcl		Batch/Lot No.	Total Weight			
اسم ووصف المادة الغذائية	بند التعرفة الجمركية	نوع المعالجة	العلامة التجارية	تاريخ الإنتاج	تاريخ الانتهاء	عدد الطرود	رقم التشغيلة/الدفعة	الوزن الكلي		
L L	lealth Attestat	ions				بالجمية	edada dil			
			_	الإفادات الصحية إن المنتجات الغذائية سليمة (آمنة) وصالحة للاستهلاك الآدمي						
Food products are safe										
The food product(s) wa				تــم إجراء عمليــات تــداول للمنتجات الغذائيــة في منشـــأهـ غذائية خاضعة -						
been subjected to inspections by the competent authority and/or				للرقابـة مـن قبـل الجهة الرقابيـة المختصـة و/ أو الجهة المخولة رسـمياً، -						
officially recognized body and implements a food safety				وتطبق نظام إدارة ســلامة الغذاء اســتناداً إلى مبادئ نظام الهاسب أو ما						
management system based on HACCP principles or an equivalent								يماثله.		
system.										
Additional Health Attes	إفادات صحية إضافية خاصة، إذا تطلب الأمر ذلك									
Authorized officer Name & Position Name of the Responsible Department Official Stamp Date:				اسم ووظيفة الشخص المختص اسم الإدارة التي يتبع لها الختم الرسمي التاريخ:						

Health Certificate for Export infa	nt formula	الشـهادة الصحيـة لتصديـر بدائـل حليـب الأم المصنعة للرضع						
Consignor (Exporter) Name Address	المرسل (المصدر) xporter) الاسم العنوان			رقم المرجعي للشهادة الصحية Certificate Reference No. كان الإصدار Place of Issue اربخ الإصدار				
	Competent/C	الرقابية المختصة Competent/Certifying Authority ن						
Consignee (importer) Name Address	المرسل إليه (المستورد) الاسم العنوان			بلد المنشأ	ISO code	رمز الأيزو		
		Country of Destination	(بلد الوصول	ISO code	رمز الأيزو		
Producer Name Address	لشركة الصانعة لاسم لعنوان	Name						
Border of Entry/Country of Destination	لد الوصول /منفذ الدخول	Border of Lo	Border of Loading/Country بلد المغادرة/موقع التحميل of Dispatch					
Means of transport/conveyance By Air	جوي 🔲 جوي			الرقم التعريفي/هوية Conveyance Identification No. وسيلة النقل				
By Sea ☐	By Sea بري بري By Road			رجة حرارة حفظ المادة الغذائية Temperature of Food product درجة حرارة الغرفة Ambient درجة حرارة الغرفة كبيرد كrozen				
Commodities Certified for:				ستخدامها في:	تم ترخيص البضائع لاى			
After Furth أخرى 🖂 Other	er Process 🔲 er Process	Hun بعد معال	nan Consum	ption Directly	مي مباشرة: 🔲 :/	الاستهلاك الآد		
Identification of the Food Pro	ducts			خية	توصيف وتصنيف الأغ			
Name & Description of Food HS-Code بند التعرفة الجمركية اسم ووصف المادة الغذائية	Treatment Type Brand Name		Expiry Date تاريخ الانتهاء	No Packages عدد الطرود	Batch/Lot No. رقم التشغيلة/الدفعة	Total Weight الوزن الكلي		
		. 202. 200	1402. (25)5	39,221.332	رسم :حسیتس	. نورن		
Health Attestat	ions			الصحية	•			
The milk/milk products are safe and fit	for human consumption		إن الحليب و/أو منتجاته سليم (آمن) وصالح للاستهلاك الآدمي					
The milk /milk products has been deriv	ــة للفحص	أن مصـدر الحليـب و/أو منتجاتـه مـن حيوانــات سـليمة وخاضعــة للفحص						
that are subject to the official veterinar the country of origin.	البيطري من قبل الجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ.							
The milk/milk products was handled in	an establishment that	عة للرقابة	تـم إجراء عمليــات تداول الحليب و/أو منتجاته في منشــأهـ خاضعة للرقابة					
has been subjected to inspections by th	e competent authority	ارة سلامة	من قبل الجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ وتطبق نظام إدارة سلامة					
and implements a food safety managen	nent system based on		ئلە.	سب أو ما يما	إلى مبادئ نظام الها	الغذاء استناداً		
HACCP principles or an equivalent syst	em.							

Good veterinary practices have been applied in the use of veterinary medicines (including growth promoters) and agriculture chemicals in live animals, and any residues of hormones, antibiotics, pesticides, heavy metals or any other pollutants in Milk and/or Milk product comply with (SFDA.FD 382/2019, SFDA.FD 2481:2019, SFDA.FD GSO 1016, SFDA.FD 193:2019). The products were in a country or part thereof that has been free of foot-and-mouth disease and of rinderpest for a period of at least 12 months prior to the date of this certificate, and where vaccination against foot-and-mouth disease has not been carried out during that period.	تم تطبيق الممارسات البيطرية الجيدة في استخدام الأدوية البيطرية (بما فيها محفــزات النمو) والكيماويات الزراعية في الحيوانات الحية. وأن أي متبقيات من الهرمونــات، المضــادات الحيويــة، المبيــدات، المعــادن الثقيلــة أو غيرهــا مــن الملوثات في الحليب و/أو منتجاته متوافقة مع المتطلبات الخليجية SFDA.FD 382/2019, SFDA.FD 2481:2019, SFDA.FD GSO 1016, SFDA.FD 193:2019 ان المنتــح مــن دولة أو منطقــة خالية من مرض الحمى القلاعية خلال 12 شــهر الســابقة من صدور الشــهادة ولم يســتخدم التحصين ضد مرض الحمى القلاعية خلال نفس الفترة.
The row milk has undergone or been produced from raw milk which has been submitted to a pasteurization treatment involving a single heat treatment with a heating effect at least equivalent to that achieved by a pasteurization process of at least 72°C for at least 15 seconds and where applicable, sufficient to ensure a negative reaction to an alkaline phosphatase test applied immediately after the heat treatment.	أن المنتــج قد خضع أو تم إنتاجه مــن الحليب الخام الذي تم تقديمه إلى معالجة البســترة التي تشــمل معالجة حرارية مفردة مع تأثير تســخين على الأقل مكافئ لما تحقق بواسطة عملية بسترة لا تقل عن 72 درجة مئوية لمدة 15 ثانية على الأقــل و عنــد الاقتضـاء ، مــا يكفي لضمــان رد فعل ســلبي لاختبار الفوســفاتيز القلوية تطبيقها على الفور بعد المعالجة الحرارية.
The products have been and handled in accordance with GSO 1694	تـم تداول المنتجــات وفق الطرق الصحية الســلمية بما يتوافق مــع المواصفة القياسية الخليجية GSO 1694
The product has been produced in establishment apply condition laid down in GSO 21	أن المنتج تم انتاجه من منشأه متوافقة مع المواصفة القياسية الخليجية GSO 21
The products have been traded, transported, stored and packaged according to the technical requirements of SFDA.FD GSO 323.	أن المنتجـات تــم تداولهــا ونقلهــا وتخزينهــا وتعبئتها وفقــاً للمتطلبــات الفنية الواردة في المواصفة القياسية .(SFDA.FD GSO 323)
The products were not from genetically modified products in accordance with GSO 2141.	أن المنتجـات غيــر محوره، وراثيــاً (معدلة) وفقــاً للمتطلبات النفيــة الواردة في المواصفة القياسية (GSO 2141).
The product satisfies the conditions laid down in GSO 223, GSO 2106, GSO 2500, SASO 1904	أن المنتج متوافق مع اللائحة الفنية الخليجية التالية: • رقم (GSO 223" اشتراطات بدائل حليب الأم"). • رقـم (GSO 2106"البدائـل المصنعـة لحليـب الأم وصيـغ أغذيـة الرضـع ذات الاستخدامات الطبية الخاصة"). • رقـم (GSO 2500"المـواد المضافـة المسـموج باسـتخدامها فـي المـواد الغذائية"). • رقـم (GSO 1904 "الأغذيـة الحليبيـة التكميليـة للرضـع والأطفـال "غـذاء المتابعة").
Authorized officer Name & Position Name of the Responsible Department Official Stamp Date:	اسم ووظيفة الشخص المختص اسم الإدارة التي يتبع لها الختم الرسمي التاريخ: